

**Remove**  
Entfernen  
Quitar

**Retirer**  
Rimuovere  
Verwijderen

**Retire**  
取り外し  
拆卸

**Adjust**  
Einstellen  
Ajustar

**Régler**  
Regolare  
Afstellen

**Ajustar**  
調節  
調整

**Install**  
Einbauen  
Instalación

**Installer**  
Installare  
Monteren

**Instalar**  
取り付け  
安装

**Torque**  
Drehmoment  
Momento

**Valeur de couple**  
Coppia  
Aandraaimoment

**Momento de Torção**  
締め付け  
扭緊

**WORLD HEADQUARTERS**  
SRAM LLC  
1333 North Kingsbury, 4th Flr  
Chicago, Illinois 60642  
USA

**ASIAN HEADQUARTERS**  
SRAM Taiwan  
No. 1598-8 Chung Shan Road  
Shen Kang Hsiang, Taichung City  
Taiwan R.O.C.

**EUROPEAN HEADQUARTERS**  
SRAM Europe  
Paasbosweg 14-16  
3862ZS Nijkerk  
The Netherlands

**SRAM**

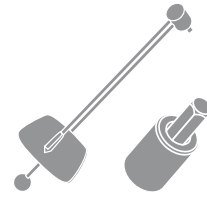
**Avid**

95-5018-007-000 Rev A

© 2014 SRAM, LLC



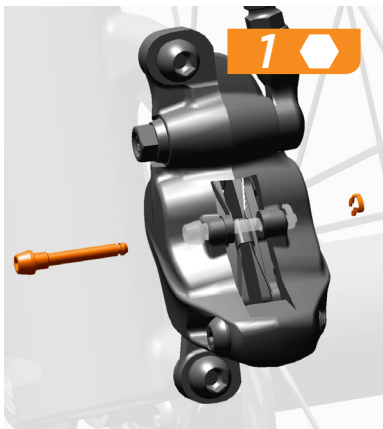
2.5



2.5



**Removal    Ausbau    Desmontaje    Démontage    Rimozione    Verwijdering    Desmontagem    取り外し    拆卸**



1



2

Insert a flat blade screwdriver between the brake pads to push the pistons into the bores.

Stecken Sie einen Schlitzschraubendreher zwischen die Bremsbeläge, um die Kolben in die Bohrungen zu schieben.

Inserte un destornillador de cabeza plana entre las pastillas de freno para empujar los pistones hacia el interior de las cavidades.

Insérez un tournevis plat entre les plaquettes de frein pour repousser les pistons dans leur emplacement.

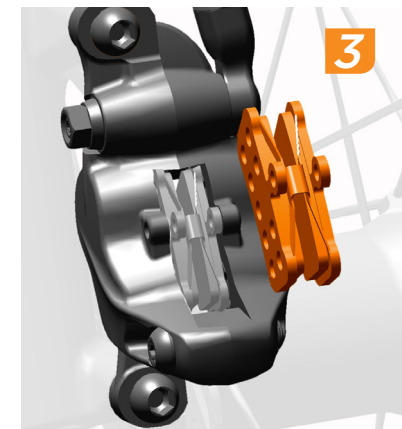
Inserire un cacciavite a lama piatta tra i pattini freno per spingere i pistoni nelle cavità.

Steek een platkop-schroevendraaier tussen de remblokjes om de zuigers in de openingen te duwen.

Insira uma chave de parafusos achatada entre as pastilhas de travão para empurrar os êmbolos para dentro dos seus cilindros.

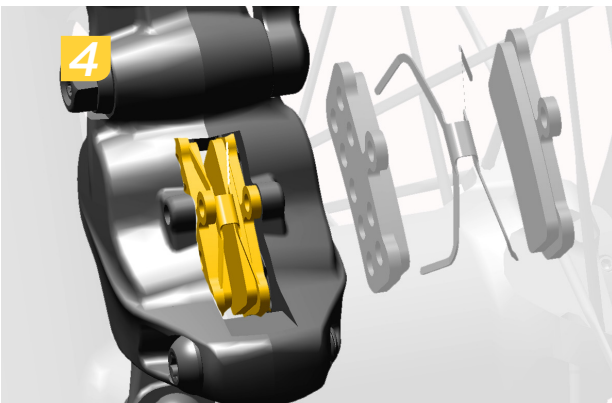
マイナス・ドライバーをブレーキ・パッドの間に差し込み、ピストンをボアの中に押し入れます。

在刹车皮之间放一把一字螺丝刀，将活塞推入孔中。

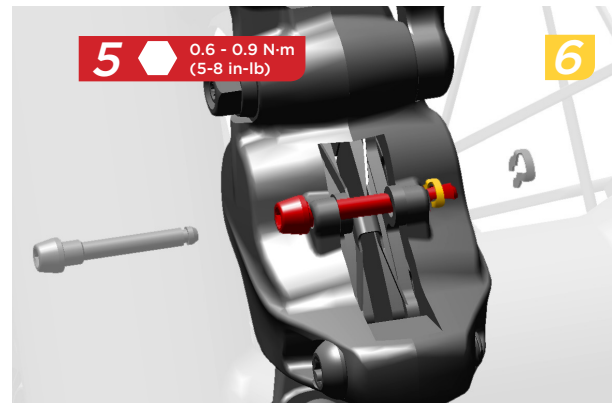


3

**Installation    Einbau    Instalación    Installation    Installazione    Installatie    Instalação    取り付け    安装**



4



5 0.6 - 0.9 N·m (5-8 in·lb)

6

Install the e-clip on the wheel side of the caliper.

Bringen Sie den „E“-Clip auf der Radseite des Bremssattels an.

Instale el clip sobre el lado de la pinza más cercano a la rueda.

Installez le clip de maintien sur l'étrier, du côté de la roue.

Installare l'e-clip sul lato della pinza verso la ruota.

Installeer de e-klem op de wielkant van de remklauw.

Instale o prendedor e-clip na maxila do lado da roda.

キャリパーのホイール側にe-クリップを取り付けます。

将E型夹安装在刹车钳的轮子一侧。

#### CAUTION

Brake pads should be replaced when the total thickness (backing plate and friction material) is less than 3 mm.

#### VORSICHT

Bremsbeläge müssen ausgetauscht werden, wenn die Gesamtdicke (Halteplatte und Reibungsmaterial) weniger als 3 mm beträgt.

#### PRECAUCIÓN

Las pastillas de freno deben sustituirse cuando su espesor total (placa de apoyo y material de fricción) sea inferior a 3 mm.

#### NOTICE

Use only organic brake pads with XX brake calipers.  
Use only CODE specific pads in CODE calipers.

#### HINWEIS

Verwenden Sie für XX-Bremssättel nur organische Bremsbeläge.  
Verwenden Sie für CODE-Bremssättel nur CODE-Bremsbeläge.

#### AVISO

Con las zapatas de freno XX, utilice únicamente pastillas de freno orgánicas. En pinzas CODE, utilice únicamente pastillas específicas para CODE.

#### SRAM LLC WARRANTY

Extent of Limited Warranty

SRAM warrants its products to be free from defects in materials or workmanship for a period of two years after original purchase. For complete warranty information please visit our website at [www.sram.com](http://www.sram.com).

#### GEWÄHRLEISTUNG DER SRAM

Garantieumfang

SRAM garantiert vom Erstkaufdatum an für zwei Jahre, dass das Produkt frei von Mängeln in Material oder Verarbeitung ist. Ausführliche Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website unter [www.sram.com](http://www.sram.com).

#### GARANTÍA DE SRAM LLC

Alcance de la garantía limitada

SRAM garantiza durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra original que sus productos carecen de defectos de materiales o de fabricación. Puede encontrar toda la información acerca de la garantía en nuestra web [www.sram.com](http://www.sram.com).

#### AVERTISSEMENT

Les plaquettes doivent être remplacées lorsque leur épaisseur totale (plaque d'appui et garniture) est inférieure à 3 mm.

#### ATTENZIONE

I pattini freno vanno sostituiti quando lo spessore totale (piastra di supporto e materiale di attrito) è minore di 3 mm.

#### WAARSCHUWING

Een remblokje moet worden vervangen als de totale dikte (montageplaat en wrijvingsmateriaal) minder dan 3 mm is geworden.

#### AVIS

Utilisez uniquement des plaquettes de frein en matière organique avec les étriers de frein XX. Utilisez uniquement des plaquettes spéciales CODE avec les étriers CODE.

#### NOTA

Utilizzare solo pattini freno organici con pinze freno XX.  
Utilizzare solo pattini specifici CODE in pinze CODE.

#### MEDEDELING

Gebruik alleen organische remblokjes met XX remkluuwen.  
Gebruik alleen specifieke CODE-remblokjes in CODE-remkluuwen.

#### GARANTIE DE SRAM LLC

Portée de la garantie limitée

SRAM garantit que ses produits sont exempts de défauts de matières premières ou de vices de fabrication pour une durée de deux ans à compter de la date d'achat originale. Vous trouverez tous les détails concernant la garantie en visitant notre site Internet à l'adresse: [www.sram.com](http://www.sram.com).

#### GARANZIA DI SRAM LLC

Portata della garanzia limitata

SRAM garantisce i propri prodotti per un periodo di due anni dalla data originale di acquisto per ogni difetto di materiali o di lavorazione. Per informazioni complete sulla garanzia visitare il nostro sito Web all'indirizzo [www.sram.com](http://www.sram.com).

#### SRAM LLC GARANTIE

Omvang van de beperkte garantie

SRAM garandeert dat zijn producten voor een periode van twee jaar na de oorspronkelijke aanschafdatum vrij van defecten in materialen of vakmanschap zijn. Voor de volledige informatie over onze garantie, bezoek onze website op [www.sram.com](http://www.sram.com).

#### CUIDADO

As pastilhas dos travões deverão ser substituídas quando a sua espessura total (placa de suporte e material de fricção) for menor que 3 mm.

#### 警告

パッド全体の厚さ（裏張プレートおよび摩擦素材）が3 mm 以下になったら、ブレーキ・パッドを交換してください。

#### 注意事項

刹车皮总厚度（背板及摩擦材料）小于3 mm 时应更换。

#### NOTIFICAÇÃO

Use só pastilhas de travões orgânicas com maxilas de travões XX.  
Use só pastilhas especificamente para CODE nas maxilas CODE.

#### 注意事項

XX ブレーキ・キャリパーの付いたオーガニック・ブレーキ・パッドのみを使用してください。CODE キャリパーには、CODE 専用パッドのみを使用してください。

#### 须知

请务必使用带 XX 刹车钳的有机刹车皮。  
请务必在 CODE 卡钳中使用 CODE 专用刹车皮。

#### GARANTIA DA SRAM LLC

No âmbito da Garantia Limitada

SRAM garante os seus produtos quanto à não existência de defeitos de materiais nem de mão de obra, pelo prazo de dois anos a contar da data da compra original. Para obter informações completas de garantia, por favor visite o nosso website em [www.sram.com](http://www.sram.com).

#### SRAM LLC の保証規定

制限的保証の範囲

SRAM 社では、本製品のお買い上げの日から 2 年間、材質あるいは製作技術が原因となる損傷や故障が無いことを保証いたします。保証に関する完全な情報は、[www.sram.com](http://www.sram.com) をご参照ください。

#### SRAM LLC 质保

有限质保的范围

SRAM 保证其产品在初始购买之后的两年内在材质和工艺方面无瑕疵。欲知完整的质保信息，请访问我们的网站 [www.sram.com](http://www.sram.com)。